

1917-11-23

SENDER

Thorkild Henningsen

RECIPIENT

Helge Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondets arkiv

TRANSCRIPTION

23 November 1917

198 Rue de l'Université

Legation de Danemark

Paris

Hr Museumsdirektør Jacobsen

Hermed tillader jeg mig at sende Dem to Fotografier af 2 Billeder som er til Salgs her i Paris hos Kunsthandler Charles Brummer. Det ene er af Rubens det andet af J.B. Tiepolo.

Det er jo et heldigt Øjeblik, alene paa Grund af Kursforskellen, at købe i Frankrig, og den forholdsvis lave Pris fremkommer ved Mangelen af Købere begge Billeder har staaet under Krigen hos

Mr Brummer.

Det af Rubens er købt kort før Krigen i England, det vil blive omtalt i et engelsk Kunstdidskrift i Januar Maaned, De vil saasnart det ankommer faa tilsendt et Exemplar.

Mr B. ligger for Tiden i Underhandling med en fransk Samler om dette Billede, men vedkommende er paa Grund af Sygdom rejst 2 Maaneder til Syden, idenfor dette Tidsrum er det lidet Sandsynligt at der vil vise sig andre Købere.-

Prisen er for Rubens 40.000 frcs men det kan sikkert faas for 35.000, for Tiepolo 4000 frcs.

Selvfølgelig tilbyder Mr. Brummer at give alle nødvendige Garantier for Billedernes Ægthed.

Jeg var anbefalet til Mr. Brummer af Direktør Karl Madsen og han har hjulpet mig med nogle Indkøb og Billeder af Barbizonskolen, som jeg har fundet i en privat Familie, det var derigennem at jeg fik Lejlighed til at se denne hidtil ukendte Rubens.

Mr. Brummer har tidligere solgt Billeder til Danmark blandt andet til Nivaagaardsamlingen.

Min personlige Mening er at begge Billederne er overordentlig smukke velholdte og urørte.-

Ingen af dem er signerede.

Med venlig Hilsen er jeg Deres ærbødigst hengivne

Thorkild Henningsen

P.S.

Jeg fik netop nu at vide at Fotografierne allerede er afsendte.

Th. H.

Mr. Brunner.

Dit af Rubens er købt for
for Krigen i England, det vil blive
omtalt i et engelsk Kunsttidsskrift
i januar Maaned, og vi saasaa
der udsendes den tilsendte Exemplar.

Mr. B. ligger der Tidens i Underhanden
med en fransk Samle om dette Billed,
med vedkommende en paa Grund af
Liggeden rejst 2 Maaned til Lyden,
indførte det Tidsskrift og det Ligt
Sandsynligt at der vil vise sig
andre købere. -

Prisen er for Rubens 40,000 francs
men der kan købes paa den for
35,000, for Tiepolo 4000 francs.

Selvfølgelig tillyder Mr. Brunner
at give alle nødvendige Garantier

23. November 1917.

195 Rue de l'Université
Régation de Danemark
Paris.

Hø. Museumsdirektor Jacobsen

Hørmød tillader jeg mig at
sende Dem to Fotografier af 2
Billeder som er det Salgs Pris i Paris
hos Kunsthandler Charles Brunner.

Dit em er af Rubens det andet
af J. B. Tiepolo.

Det er jo et heldigt Gjenfind, alene
paa Grund af Kædes forskellen, at
købe i Frankrig, og den forholder
lave Pris fremkomme ved Manglen
af købere. - Begge Billedene
har staaet under Krigen hos

De Billederne Cyklus.

Jeg var anbefalet til Mr. Bremner af Direktør Carl Madsen og han har hjulpet mig med nogle Løstis og Billeder ad Børnskolen, som jeg har fundet i en privat Familie, Da var det gænnen at jeg fik høflighed til at se dem i det ukendte Billed.

Mr. Bremner har tidligere solgt Billeder til Danmark blandt andet til Maastrichtsbogen.

Min personlige Mening er at tage Billederne i overordentlig smukke velholdte og vorte. -

Jeg er af den Mening
Med venlig Hilsen og jeres
Kærlige Thorvald Henningsen

P.S. Jeg fik netop om at vide at
Fotografierne allerede er afsendte.

Th. H.